FEUILLE POLITIQUE
DU
DEPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD
VAN HET
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

MARDI, le 6 Octobre 1812. (N°. 120) DINGSDAG, den 6 October 1812.

INTÉRIEUR.

Nous Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de L'Issel-Supérieur, prevenons le public, que le Vendredi neuf Octobre prochain, il sera procédé à l'adjudication définitive des biens appartenant à la caisse d'Amortissement, ci-aprés désignés:

Commune d'Angerlo.

Art. 1. Un Bien, dit de groote Abetismaat.
2. Un Bien, dit de kleine Abetisemaat.
3. Un Bien, dit Steegenbroek.
4. Un Bien, dit nieuwe wymaat.
5. Un Bien, appellé Steenderingsveldslag.
6. Un Bien, dit le Veldslag.
7. Un Bien, dit, dat Burgendersgoed.

Commune de Drempt.

8. Un Bien, dit het Eltenskampje in de Mitsen.

Commune de Steenderen.

9. Un Bien, nommé Velpeling.
1. Lot. Un Champ de Terre labourable, nommé Benninkkampje.
2. Lot. Un Champ, Fermier *Jan Jansen.*
3. Lot. Un Champ, Fermier *Garrit Berendsen.*
4. Lot. Une Petite Pièce de Terre arable, Fermier *Jan Noy.*
5. Lot. Un Champ de Terre arable, nommé het Straatstuk Fermier *Berendsen.*
6. Lot. Un Champ nommé de Laage Santmaat.
7. Lot. Un Champ, nommé de Klinkhorst.
8. Lot. Un Champ, Fermier *Jarlen Willing.*
9. Lot. Un Champ, nommé de Huisplaats van Velpering.
10. Lot. Une Prairie, nommé het Blik.
10. Lot. Une Prairie, nommé het Kleine Staartje.
12. Lot. Une Prairie, nomme het Rottenstaartjen.
13. Lot. Une Prairie, nommé het Punderinks.
14. Lot. Une Prairie, nommé de Pesse.

Art. 10. Un Bien, nommé Hofstede of de Vrouw van Eltenstede.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

Wij Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement van den Boven-IJssel, brengen ter kennis van het publiek, dat, op Vrijdag den negenden October aanstaande, zal worden overgegaan tot de finale toewijzing van de hierna gemelde Goederen aan de Amortisatie-Kas behoorende, als:

Gemeente van Angerlo.

Art. 1. Eene Hofstede, de groote Abetisemaat genaamd.
2. Eene Hofstede, de kleine Abetisemaat genaamd.
3. Eene Hofstede, de Steegenbroek genaamd.
4. Eene Hofstede, [illegible] genaamd.
5. Eene Hofstede, Steenderingsveldslag genaamd.
6. Eene Hofstede, de Veldslag genaamd.
7. Eene Hofstede, dat Burgendersgoed genaamd.

Gemeente van Drempt.

8. Eene Hofstede, het Eltenskampje in de Metsen genaamd.

Gemeente van Steenderen.

9. Eene Hofstede, de Velpeling genaamd.
1. Lot. Een Stuk Bouwland, het Benninkkampje genaamd.
2. Lot. Een Stuk Land, Pachter *Jan Jansen.*
3. Lot. Een Stuk, Pachter *Gerrit Berendsen.*
4. Lot. Een Stukje Bouwland, Pachter *Jan Noy.*
5. Lot. Een Stuk Bouwland, het Straatstuk genaamd, Pachter *Berendsen.*
6. Lot. Een Stuk, de laage Santmaat genaamd.
7. Lot. Een Stuk, de Klinkhorst genaamd.
8. Lot. Een Stuk, Pachter *Jarlen Willing.*
9. Lot. Een Stuk, de Huisplaats van Velpering genaamd.
10. Lot. Eene Weide, het Blik genaamd.
11. Lot. Eene Weide, het Kleine Staartje genaamd.
12. Lot. Eene Weide, het Rottenstaartjen genaamd.
13 Lot. Eene Weide, het Punderings genaamd.
14. Lot. Eene Weide, de Pesse genaamd.

Art. 10. Eene Hofstede, de Hofstede of de Vrouw van Eltenstede genaamd.

11. Un Bien, nommé le Camp près le Boriscamp.
12. Un Bien, nommé de Landen in de W est.

Le tout plus amplement spécifié a l'affiche, publiée et apposée dans les Communes de ce Département.

Arnhem, le 30 Septembre 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Nous Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de l'Issel-Supérieur.

Prevenons le public, que le vendredi, seize Octobre prochain, il sera procedé à l'adjudication definitive des biens appartenant à la caisse d'amortissement ci-après désignés:

Commune de Netterden.

Art. 1. Un Bien, dit Hofstede sur le Hooge Maat.
2. Un Bien, appellé het Veldemerk.
3. Un Bien, fermier Hendrik Geerling.
4. Un Bien, fermier Andres Jansen.
5. Un Bien, fermier Hendrik Kopperaalj.
6. Un Bien, dit le Lut.
7. Un Bien, dit kleine Duerling.
8. Un Bien, dit groote Duerling.

Commune de Netterden et Genderingen.

9. Un Bien, dit den Oosterwijkschen Hof.

Commune de Genderingen.

10. Un Bien, dit Nonnenmaat.
11. Un Bien National, appellé Roelof Ketelderstede.
12. Un Bien, dit den Bremer.
13. Un Bien, appellé het kleine Diepenbroek.

Commune de Zeddam.

14. Un Bien, appellé Eelflinten-goed.
15. Un Bien, appellé het Verkensmaatje.
16. Un Bien, fermier Hendrik Reijntjes.
17. Un Bien National, appellé de Vosseweiden.
18. Un Bien, dit Godschalksgoed.
19. Un bien dit Vlogland.

Commune de Didam.

20. Un Bien, dit het goed te Didam, fermier G. Berendsen.
21. Un Bien, dit het goed te Diedam, fermier G. Remaat.
22. Un Bien, dit het goed te Didam, fermier G. Luckassen.

Commune de Zeddam.

23. Un Bien, dit Volksweide.

Le tout plus Amplement spécifié à l'affiche publiée et apposée dans les Communes de ce Département.

Arnhem le 30 Septembre 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Le Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de L'Issel-Superieur.

Prevenons les Cultivateurs de Tabac dans ce Département que la recolte de regain leur est formellement interdite, et qu'ils sont tenus, aussitôt après la recolte légale de ces Plantes, d'en arracher avec soin les pieds; qu'ils s'exposeraient aux plus grands dangers s'ils ne se conformaient surupuleusement à cette disposition, que les Maires de leurs communes sont charges de leur notifier légalément afin d'ecarter tout prétexte d'ignorance, et que pour en assurer l'execution rigoureuse, il sera

11. Eene Hofstede, het Camp bij de Boriscamp genaamd.
12. Eene Hofstede, de Landen in de Woert genaamd.

Alles breder omschreven bij de afkondiging, aangeplakt in de Gemeentens van dit Departement.

Arnhem, den 30 September 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Wij Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke orde der Reunie, Prefekt van het Departement van den Boven-Yssel,

Brengen ter kennis van het publiek, dat op Vrijdag den zestienden October aanstaande, zal worden overgegaan tot de finale toewijzing van de hier na gemelde goederen, aan de Amortisatie-Kas toebehoorende, als:

Gemeente van Netterden.

Art. 1. Eene Hofstede, de Hofstede op de Hooge Maat genaamd.
2. Eene Hofstede, het Velde merk genaamd.
3. Eene Hofstede, Pachter Hendrik Geerling.
4. Eene Hofstede, Pachter Andries Jansen.
5. Eene Hofstede, Pachter Hendrik Kopperaalj.
6. Eene Hofstede, de Lut genaamd.
7. Eene Hofstede, de kleine Duerling genaamd.
8. Eene Hofstede, de groote Duerling genaamd.

Gemeente van Netterden en Genderingen.

9. Eene Hofstede den Oosterwijkschen Hof genaamd.

Gemeente van Genderingen.

10. Eene Hofstede, de Nonnenmaat genaamd.
11. Eene Hofstede, Roelof Ketelderstede genaamd.
12. Eene Hofstede, den Bremen genaamd.
13. Eene Hofstede, de kleine Diepenbroek genaamd.

Gemeente van Zeddam.

14. Eene Hofstede, Eelflinten-goed.
15. Eene Hofstede, het Varkensmaatje genaamd.
16. Eene Hofstede, Pachter Hendrik Reijntjes.
17. Eene Hofstede, de Vosse Weide genaamd.
18. Eene Hofstede, de Godschalksgoed genaamd.
19. Eene Hofstede, Vlogland genaamd.

Gemeente van Diedam.

20. Eene Hofstede, het goed te Didam genaamd, Pachter G. Berendsen.
21. Eene Hofstede, het goed te Diedam genaamd, Pachter G. Reemaat.
22. Eene Hofstede, het goed te Didam genaamd, Pachter G. Luckassen.

Gemeente van Zeddam.

23. Eene Hofstede, de Volksweide genaamd.

Alles breder omschreven bij de Afkondiging, aangeplakt in de gemeentens van dit Departement.

Arnhem den 30 September 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Wij Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement den Boven-IJssel.

Verwittigen de Tabaksplanters in dit Departement, dat de inzameling van het tweede uitspruitsel der planten hem formeel verboden is, en dat zij gehouden zijn, dadelijk na den wettigen Oogst van deze planten, de stammen daar van zorgvuldig uit den grond te trekken. Dat zij zich aan de grootste gevaren zouden blootstellen, indien zij zich, niet, met de uiterste naauwgezetheid naar deze voorschriften mogten gedragen, welke de Maires hunner Gemeenten, ingevolge bekomen last, hun wettig zullen bekend maken, ten einde alle voorwendselen van onwetenheid wegtenemen.

fait, aussitôt que la recolte sera terminée, des visites sur le terrain, par les employées ambulans des droits réunis, et que les contrevenans essayeraient envain d'échapper à leurs recherches.

Arnhem le 1 Octobre 1812.

Le Préfet,

ANDRINGA DE KEMPENAER.

En dat, om de rigoureuse uitvoering daarvan te verzekeren, door de ambulante geëmploijeerden van de vereenigde regten, dadelijk na afloop van den Oogst, onderzoek op de Landen zal worden gedaan, en dat de overtreders vergeefs zouden beproeven hunne nasporingen te komen.

Arnhem, den 1 October 1812.

De Prefekt voornoemd.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

A V I S.

CONSCRIPTION de L'an 1811.

Le Conseiller de Préfecture délégué en absence du Sous-Préfet de l'Arrondissement d'Arnhem, Département de l'Issel-Supérieur, informe les Conscrits de l'an 1811, (nés depuis ler 1er Janvier 1791 au 31e Décembre même année inclusivement,) que le 10e Octobre 1812, il commencera les opérations, rélatives à la vérification des listes alphabétiques, et au tirage des différens Cantons de l'Arrondissement d'Arnhem.

Tous les individus, compris dans la Classe de la Conscription de 1811, sont tenus de se trouver aux lieux de rassemblement, désignés pour leurs Cantons, le jour et à l'heure indiqué dans le Tableau ci dessous, sous les peine, prescrites par la Loi.

Tout Conscrit est tenu de se rendre au lieu du rassemblement, désigné pour son Canton, quand même il ne recevrait pas du Maire de sa Commune, l'Ordre individuel de s'y trouver.

Si une raison quelconque, le met dans l'impossibilité d'assister au tirage, il devra se faire répresenter par quelqu'un

Les Maires des différentes Communes devront accompagner les Conscrits au lieu du rassemblement, ou se faire remplacer par leur Adjoint, en cas d'empêchement; ils devront apporter les listes alphabétiques, et autres pièces nécessaires à la vérification des listes.

Fait en Sous-Préfecture à Arnhem le 2 Octobre 1812.

R. J. BOURICIUS.

B E K E N D M A K I N G.

CONSCRIPTIE van den Jare 1811.

De Raad van Prefecture gedelegeerde Sous-Prefekt van het Arrondissement Arnhem, Departement van den Boven-Yssel, brengt bij dezen ter kennis van de Conscrits van het Jaar 1811, (geboren zedert den eersten Januarij 1791 tot en met den 31 December deszelven Jaars ingesloten,) dat deszelfs werkzaamheden, met betrekking tot de verificatie der Alphabetische Lijsten, en der Loting voor de onderscheiden Cantons van het Arrondissement Arnhem, den 10 October 1812 zullen beginnen.

Alle Ingezetenen, vallende in de Classe der Conscriptie van het Jaar 1811, zijn gehouden, op dag en uur, in onderstaande Tableau vermeld, zich te bevinden in de verzamelplaatsen voor hunne Cantons aangewezen, op pœne der straffen bij de Wet bepaald.

Ieder Conscrit is verpligt zich naar de verzamelplaats van zijn Canton te begeven, zelfs dan nog, ingeval hij de oproeping van den Maire zijner Gemeente, om zich aldaar te bevinden, niet mogt ontvangen.

Indien er eenige redenen mogten zijn, die denzelven in de onmogelijk stellen, om bij de Loting tegenwoordig te zijn, zoo zal denzelven zich door een ander Persoon moeten doen representeren.

De Maires der onderscheiden Gemeenten zullen de Conscrits naar de verzamelplaats verzellen, of zich, in cas van verhindering, door hun Adjunct doen remplaceren; dezelve zullen de Alphabetische Lijsten, en andere Stukken tot de verificatie derzelve benoodigd, medebrengen.

Gedaan ter Sous-Prefecture te Arnhem den 2 October 1812.

R. J. BOURICIUS.

LIEUX DU RASSEMBLEMENT.	CANTONS RÉUNIS.	JOUR DE LA VÉRIFICATION DES LISTES ET DU TIRAGE POUR CHAQUE CANTON.
Arnhem	*Arnhem*	10 Octobre 1812 à heures du matin.
	Zevenaar	12 —— —— (à 8 heures du matin.
	Wageningen	(à midi.
Ede	*Ede*	13 —— —— (à 8 heures du matin.
Barnevelt	*Barnevelt*	(à 3 heures après midi.
Nykerk	*Nykerk*	14 —— —— (à 9 heures du matin.
Harderwyk	*Harderwyk*	15 —— —— (à 8 heures du matin.
Elburg	*Elburg*	(à 4 heures après midi.
Hattem	*Hattem*	16 —— —— (à 8 heures du matin.
Epe	*Vaassen*	(à 3 heures après midi.
Au Loo	*Apeldoorn*	17 —— —— (à 8 heures du matin.
	Twello	(à midi.
Dieren	*Brummen*	19 —— —— (à 9 heures du matin.
	Velp	(à midi.

VERZAMEL-PLAATSEN.	VEREENIGDE CANTONS.	DAG VAN DE VERIFICATIE DER LYSTEN, EN DER LOTING VOOR IEDER CANTON.
Arnhem.	*Arnhem.*	10 October 1812 s'morgens ten 8 uren.
	Zevenaar.	12 —— —— 's morgens ten 8 uren.
	Wageningen.	's middags ten 12 uren.
Ede.	*Ede.*	13 —— —— 's morgens ten 8 uren.
Barnevelt.	*Barnevelt.*	's middags ten 3 uren.
Nykerk.	*Nykerk.*	14 —— —— 's morgens ten 9 uren.
Harderwyk.	*Harderwyk.*	15 —— —— 's morgens ten 8 uren.
Elburg.	*Elburg.*	's middags ten 4 uren.
Hattem.	*Hattem.*	16 —— —— 's morgens ten 8 uren.
Epe.	*Vaassen.*	's middags ten 3 uren.
Op het Loo.	*Appeldoorn.*	17 —— —— 's morgens ten 8 uren.
	Twello.	's middags ten 12 uren.
Dieren.	*Brummen.*	19 —— —— 's morgens ten 9 uren.
	Velp.	's middags ten 12 uren.

PARIS, le 26 Septembre
18 BULLETIN DE LA GRANDE ARMEE.
MAJAISK, *le 10 Septembre 1812.*

Le 4, l'Empereur partit de Ghjat et vint camper près de la poste de Griniova.

Le 5, à six heures du matin, l'armée se mit en mouvement, à deux heures après midi on découvrit l'armée russe placée, la droite du côté de la Moskwa, la gauche sur les hauteurs de la rive gauche, de la Cologha à 1200 toises en avant de la gauche, l'ennemi avoit commencé à fortifier un beau mamelon entre deux bois, où il avoit placé 9 à 10,000 hommes. L'Empereur l'ayant reconnu, resolut de ne pas differer un moment et d'enlever cette position. Il ordonna au Roi de Naples de passer la Cologha avec la division compans et la cavalerie. Le Prince Poniatowski, qui étoit venu par la droite, se trouva à mesure de tourner la position. A 4 Heures l'attaque commença. En une heure de tems, la redoute ennemie fut prise avec ses canons; le corps ennemi chassé du bois est mis en déroute, après avoir laissé le tiers de son monde sur le champ de bataille. A 7 heures du soir le feu cessa.

Le 6, à 2 heures du matin l'Empereur parcourut les avant postes ennemis: on passa la journée à se re-

PARYS, den 26 September.
18 BULLETIN DER GROOTE ARMEE.
MAJAISK, *den 10 September 1812.*

Den 4 dezer vertrok de Keizer van Gjat, en legerde zich by de post van Griniova.

Den 5 des morgens ten 6 uur, bracht de armee zich in beweging, des achtermiddags ten 2 uur ontdekte men de Russische armee, geplaatst met de regter vleugel aan de kant van de Moskwa, en met de linker, op de hoogtens van de linker Oever van de Kologha; 1200 toises voor de linker vleugel had de vyand begonnen eenen schonen heuvel tusschen twee bosschen te versterken en aldaar 9 a 10,000 man geplaatst. De Keizer denzelven herkend hebbende, besloot geen ogenblik uit te stellen om deze positie weg te nemen, hy gelast den Koning van Napels de Konlogha over te trekken, met de divisie Compans en de cavalerie. De vorst Poniatowski die van den regter vleugel gekomen was, bevond zig in staat om de positie om te trekken. Ten 4 uur begon den aanval. In een uur tyds was de vyandelyke redoute met hare ſtukken genomen, het vyandelyk corps uit het bosch gejaagt en op de vlugt gedreven, na het derde deel zyner manschap op het slagtveld te hebben gelaten. Des avonds ten 7 uur hield het vuur op.

Den 6 des morgens ten 2 uur ging de Keizer de vyandelyke voorposten langs. Men bragt

connaitre. L'ennemi avait une position trés resserrée sa gauche était fort affaiblie par la perte de la position de la veille, elle était appuyée a un grand bois, soutenue par un beau mamelon couronné d'une rédoute armée de 25 pieces de canon, deux autres mamelons couronnés de redoutes, à cent pas l'un de l'autre, protegeaient sa ligne. jusqu'a un grand village que l'ennemi avoit démoli, pour couvrir le plateau d'artillerie et d'Infanterie, et y appuyer son centre. Sa droite pasfait derrière la Kologha en arriète du village de Borodino, et était apuyée à deux baux mamelons couronnés des redoutes et armés de batteries. Cette position parut belle et forte. Il étoit fecile de maneuvrer et d'obliger l'ennemi à l'évacuer, mais cela aurait remis la partie et sa position, ne fut pas jugé tellement forte qu'il fallut eluder le combat. Il fut facile de distinguer que les redoutes n'étaient qu'ebauchées. Le fossé peu profond, non palissadé ni fraisé. On évaluait les forses de l'ennemi à 120 ou 130,000 hommes, nos forces étaient égales, mais la supériorité de nos troupes n'était pas douteuse.

Le 7, à deux heures du matin l'Empéreur étoit entouré des maréchaux à la position prise l'avant-veille. A cinq heures et demi, le soleil s'éleva sans nuage ; la veille il avoit plu c'est le soleil d'Austerlitz, dit l'Empereur. Quoi qu'au mois de Septembre, il faisait aussi froid qu'en décembre à Moravie. L'Armée en accepta l'augure. On battit un ban, et on lut l'ordre du jour suivant.

„ Soldats !

„ Voila la bataille que vous avez tant desirée!
„ desormais la victoire dépend de vous: elle nous
„ est nécessaire; elle nous donnera l'abondan-
„ ce, de bons quartiers d'hiver, et un prompt
„ retour dans la patrie; Conduisez vous comme
„ à Austerlitz, à Friedland, à Vitepsk, à Smo-
„ lensk, et que la postérité la plus reculée cite
„ avec orgueil votre conduite dans cette jour-
„ née; que l'on dise de vous *il étoit à cette*
„ *grande bataille sous les murs de Moscow!*

den dag door met elkander te herkennen. De vyand had eene zeer gesloten positie. Zyne linker vleugel was zeer verzwakt door het verlies der positie van den vorigen dag; zy steunde op een groot bosch, wordende versterkt door een schonen heuvel, gekroond met eene gewapende redoute van 25 stukken geschut. Twee andere bergtoppen, door verschansingen versterkt op honderd passen, den een van den ander, beschermden zyne linie tot aan een groot dorp, hetwelk de vyand afgebroken had, ten einde de bergvlakte met artillerie en infanterie te dekken, en zyn centrum daar tegen te doen steunen. Zyn regter vleugel trok achter de Kologha, achter het dorp Borodino, en steunde aan twee schoone bergtoppen met verschansingen versterkt en met batteryen gewapend. Deze stelling scheen schoon en sterk te zyn. Het was gemakkelyk, om met monœuvres den vyand te noodzaken, dezelve te verlaten; doch zulks zou tyd gekost hebben; en zyne stelling werd zoo sterk niet geoordeeld, dat men het gevecht ontwyken moest. Het was gemakkelyk te onderscheiden, dat de redouten slecht opgeworpen, de grachten ondiep en noch gepalisadeerd noch met stormpalen bezet waren. Men schatte de magt des vyands op 120 of 130 duizend man. Onze magt was even zoo sterk; doch de meerderheid onzer troupen was niet twyfelachtig.

Den 7, ten twee uren des morgens, was de Keizer, in de stelling, welke den avond van den voorlaatsten dag genomen was, door de maarschalken omringd. Ten half zes uren ging de zon onbewolkt op; den vorigen dag had het geregend: „ Dit is de zon van Austerlitz," zeide de Keizer. Alhoewel September zynde, was het zoo koud als in december in Moravie. Het leger nam het voorteeken daarvan aan. Men sloeg appel en las de volgende dag-orde:

Soldaten!

„ Zie daar de veldslag, dien gy zoo zeer ge-
„ wenscht hebt! Van nu af aan hangt de over-
„ winning van u af; zy is ons noodzakelyk; zy
„ zal ons overvloed, goede winter-kwartieren
„ en eene spoedige terugkomst in het vaderland
„ verschaffen! Gedraag u gelyk te Austerlitz,
„ te Friedlandt, te Witepsk, te Smolensk, en
„ dat het laatste nageslacht uw gedrag op dezen
„ dag met hoogmoed vermelde; dat men van
„ u zegge: Hy was bij dien grooten veldslag
„ onder de muren van Moskou!

„ Au camp Impérial, sur les hauteurs de Bo-
„ rodino le 7 Septembre à deux heures du ma-
„ tin.”

L’Armée repondit par des acclamations reiterées. Le plateau sur lequel étoit l’armée, étoit couvert de cadavres Russes du combat de l’avant-veille.

Le Prince Poniatowski, qui formait la droite, se mit en mouvement pour tourner la forêt, sur la quelle l’ennemi appuyait sa gauche Le Prince d’Eckmuhl se mit en marche le long de la forêt; la division compans en tête. Deux batteries de 60 pièces de canon chacune, battant la position de l’ennemi, avaient été construites pendant la nuit.

A six heures, le général comte Sorbier qui avoit armé la batterie droite avec l’artillerie de la reserve de la garde, commença le feu. Le Général Pernetty; avec 30 pièces de canon, prit la tête de la division compans, (4 du premiers corps), qui longea le bois, tournant la tête de la position de l’ennemi.

A six heures et demi, le général Compans est blessé. A sept heures, le prince d’Eckmuhl a son cheval tué. L’attaque avance, la mousqueterie s’engage. Le vice Roi, qui formait notre gauche attaque et prend le village de Borodino que l’ennemi ne pouvoit défendre. Ce village étant sur la rive gauche de la Kologha. A sept heures, le Maréchal Duc d’Elchingen se met en mouvement et sous la protection de 60 pièces de canon que le général Foucher avoit placées la veille contre le centre de l’ennemi se porte sur le centre. Mille pièces de canon vomissent de part et d’autre la mort.

A huit heures les positions de l’ennemi sont enlevés, ses redoutes prises; et notre artillerie couronne ses mamelons. L’avantage de position qu’avoient eu pendant deux heures, les batteries ennemies nous appartient maintenant. Les parapets qui ont été contre nous pendant l’attaque redeviennent pour nous. L’ennemi voit la bataille perdue qui ne la croyait que commencée. Partie de son artillerie est prise, le reste est évacué sur ses lignes en arrière. Dans cette extrémité, il prend le parti de rétablir le combat, et d’attaquer avec toutes ses masses ces fortes positons qu’il n’a pu garder. Trois cents pièces

„ In het keizerlyk hoofdkwartier op de hoog-
„ ten van Borodino, den 7 September, ten
„ twee uren des morgens.”

Het leger antwoordde door herhaalde toejuichingen. De bergvlakte, op dewelke het leger stond, was met russische lyken van het gevecht van twee dagen te voren bedekt.

De prins Poniatowski, welke den regter vormde, stelde zich in beweging, om het bosch, tegen hetwelk de vyand met zyn’ linker-vleugel steunde, om te trekken. De prins van Eckmuhl begaf zich op marsch langs het bosch, hebbende de divisie Compans aan het hoofd. Twee batteryen, van 60 stukken kanon ieder, des vyands stelling bestrykende, waren gedurende den nacht opgeworpen.

Ten zes uren begon de generaal graaf Sorbier, die de battery ter regter met de artillerie der reserve van de garde gewapend had, het vuur. De generaal Pernetti, met 30 stukken kanon, stelde zich aan het hoofd der divisie Compans (4de en 1ste korps,) welke het bosch langs trok, het hoofd van des vyands stelling omtrekkende. Ten half zeven werd de generaal Compans gekwets. Ten zeven uren werd den prins van Eckmuhl zyn paard onder hem gedood. De aanval vordert, het musketten-vuur geraakt aan den gang. De Onder-Koning, die onzen linker-vleugel vormde, valt op het dorp Borodino aan en neemt hetzelve; daar dit dorp zich op den linker-oever van de Kologha bevindt, kon de vyand hetzelve niet verdedigen. Ten zeven uren stelde de maarschalk hertog van Elchingen zich in beweging en, onder bescherming van 60 stukken geschut, welke de generaal Foucher den vorigen dag tegen het centrum gerigt had, rukt hij op het centrum aan. Duizend stukken geschut, braken van weerskanten den dood.

Ten acht uren waren de stellingen des vijands veroverd, zijne redoute genomen en onze artillerie bezette zijne bergtoppen. Het voordeel van de stelling, dat de vijandelijke batterijen gedurende twee uren gehad hadden, behoort thans aan ons. De borstweringen, die gedurende den aanval tegen ons geweest zijn, worden ten onzen voordeele. De vijand ziet, dat de veldslag verloren is, toen zij dezelve nog pas begonnen waande. Een gedeelte zijne artillerie is genomen het overschot, wordt naar zijne achterwaartsche linien gevoerd. In dat uiterste kiest hij de partij om het gevecht te herstellen

de canon françaises placées sur ces hauteurs soudroient ses masses, et ses soldats viennent mourir au pied de ces parapets qu'ils avaient élévés les jours précédens avec tant de soin, et comme des abris protecteurs.

Le Roi de Naples avec la Cavalerie fit diverses charges. Le Duc d'Elchingen se couvrit de gloire, et montra autant d'entrepidité que de sang-froid. L'Empereur ordonne une change de front, la droite en avant: ce mouvement nous rend maitres des trois parts du champ de bataille. Le Prince Poniatowski se bat dans le bois avec des succès variés.

Il restait à l'ennemi ses redoutes de droite; le général comte Morand y marche et les enleve; mais à neuf heures du matin, attaqué de tout côté, il ne peut s'y maintenir. l'Ennemi, encouragé par ce succès, fit avancer sa reserve et ces dernières troupes pour tenter encore la fortune. La garde Impériale en fait partie. Il attaque notre centre sur le quel avoit pivoté notre droite. On craint pendant un moment qu'il n'enleve le village brulé; la division Friant s'y porte. 80 Pièces de canon Françaises arrêtent d'abord et écrasent en suite les colonnes ennemis qui se tiennent pendant deux heures serrées sous la mitraille, n'osant pas avancer, ne voulant pas reculer et renoncant à l'espoir de la victoire. Le Roi de Naples decide leur incertitude il fait charger le 4 corps de cavalerie qui peneitre par les breches que la mitraille de nos canons a faites dans les masses serrées des Russes et les escadrons de leur cuirassiers; il se debandent de tous côtés. Le general de division comte Caulincourt, gouverneur des pages de l'Empereur, se porte à la tête du 5 de cuirassiers, culbute tout, entre dans la redoute de gauche par la gorge. Dès ce moment, plus d'incertitude, la bataille est gagnée, il tourne contre les ennemis les 21 pieces de canon qui se trouvent dans la redoute. Le comte Caulincourt qui venait de se distinguer par cette belle charge, avait termine ses destinées; il tombe

en om met alle zijne massas die sterke stellingen, welke hij niet heeft kunnen verdedigen, aantegrijpen. Drie honderd stukken kanon der Franschen, op die hoogte geplaatst, beschoten die massas en derzelver soldaten komen sterven aan den voet der borstweringen, die zij de vorige dagen zoo zorgvuldig en als middelen ter hunner bescherming hadden opgeworpen.

De Koning van Napels voerde met zijne kavallerie verscheiden aanvallen uit. De hertog van Elchingen overdekte zich met den roem en toonde zoo veel moed als koelbloedigheid. De Keizer gelast om regts van front te veranderen; die beweging maakt ons van de drie vierde deelen van het slagveld meester. De prins Poniatowski vecht in het bosch met verscheidenheid van voordeelen.

De vyand was nog in het bezit zyner verschansingen van den regter-vleugel; de generaal graaf Morand marcheert er op aan en bemagtigde dezelve; dan, ten 9 uren des morgens, van alle kanten aangevallen zynde, kon hy zich daar in niet staande houden. De vyand, door dat voordeel aangemoedigd, deed zyn reserve en zyne laatste troepen aanrukken, ten einde de fortuin nog eens te beproeven. De keizerlyke garde maakte daar een gedeelte van uit. Hy viel het centrum aan, hetwelk onzen regter vleugel tot spil gediend had. Men vreest gedurende een oogenblik, dat hy het verbrand dorp weg nemen zou; de divisie Friant begeeft zich daarheen, 80 stukken fransch geschut houden dadelyk staande, en vernielen vervolgens de vyandelyke kolommen, welke gedurende twee uren onder het schrootvuur in een gedrongen blyven, niet voorwaarts durvende rukken, niet terug willende trekken, en van de hoop der overwinning afziende. De Koning van Napels beslischt hunne onzekerheid; hy deed het 4 korps kavallerie, dat door de openingen, welke het schroot van ons geschut in de in een gedrongen massa der Russen en de eskadrons van hunne kurassiers gemaakt had, heendringt, aanvallen; van alle kanten loopen zy uit een. De divisie-generaal graaf Caulincourt, gouverneur der pages van den Keizer, begeeft zich, aan het hoofd van het 5 de regiment kurassiers, werpt alles overhoop, en dringt door de engte der verschansing ter linker zyde binnen. Van dat oogenblik houdt alle onzekerheid op; de veldslag is gewonnen; hy keert tegen den vyand de 21 stukken kanon,

mort frappé par un boulet; mort glorieuse et digne d'envie!

Il est deux heures après-midi. toute espérance abandonne l'ennemi: la bataille est finie, la canonnade continne encore, il se bat pour sa retraite et pour son salut, mais non plus pour la victoire.

(*La suite ci-après*)

F A I L L I T E.

Par arrêt du Tribunal de Commerce, arrondissement d'Arnhem, Département de l'Issel-Supérieur en date du vingt-cinq Septembre dix-huit-cent-douze, *Hendrik Cramer*, Marchand et droguiste, demeurant à Arnhem, Ketelstraat, quartier E, N. 11, est déclaré en état de faillite, la quelle a été fixée d'avoir commencé le vingt-cinq Septembre susdit dix-huit-cent-douze.

Et ont été nommés Commissaire M. *Pierre Elie Lachapelle*, membre du Tribunal, et Agens M. *J. Busgers* et M. *W. H. Dullert*.

Arnhem le 25 Septembre 1812. F. W. GORDON, *Greffier*.

Les soussignés syndics provisoires dans la faillite de Jean Martin ten Boven, tapissier à Arnhem, lequel a demeuré dans le Bakkerstraat, invitent tous les Crediteurs du dit Jean Martin ten Boven, à se rendre à la maison de ville à l'auditoire du tribunal de Commerce les 15, 22 et 29 Octobre de cette année l'avant midi de 10 à 1 heure afin de, conformement à l'art. 503 et suivants du code de commerce, et en présence de Monsieur le commissaire dans la dite faillite, verifier et custifier par serment leurs pretentions, et d'apporter à jet effet les livres necessaires ou suivant la loi, les extraits legalisés et autre titres.

Arnhem le 28 Septembre 1812.

W. H. DULLERT,
P. H. REYNST,
W. MALLINCKRODT.

*** Ce jourd'hui est décédé ici mon très cher Epoux Monsieur JOHAN JACOB PFISTER Docteur en Medecine dans cette ville, à lâge de cinquante deux ans et quelques mois, après une fievre Catharale et un affaiblissement de force survenante, me laissant deux enfans qui ne connoissent pas encore toute la perte qu'ils font

Sensiblement pénétrée de cette perte douloureux j'en donne connoissance par cette voye, à ma famille et amis, les priant de m'éxcuser des lettres de Condoléance.

Doesburg à l'Issel le 1 Octobre 1812. C. C MEIJER Veuve de J J. PFISTER

die zich in de verschansing bevinden. De graaf Caulincourt, die in deze schoonen aanval uitgemunt heeft, had zyne bestemming vervuld; hy sneuvelde, door een kogel getroffen zynde: een roemryke en benydenswaardige dood!

Het is twee uren na den middag; de vyand heeft geen hoop meer: de veldslag is geëindigd; de kanonnade houd nog aan; hy vecht voor zyn' terugtogt en voor zyn behoud, doch niet meer voor de overwinning.

(*Het vervolg hier na*)

FAILLISSEMENT.

Bij vonnis van de Regtbank van Koophandel van het Arrondissement Arnhem, Departement van den Boven-Yssel van den vijf-en-twintigsten September agtien honderd en twaalf, is *Hendrik Cramer*, koopman en drogist, woonende binnen Arnhem, in de Ketelstraat, Wijk E. N°. 11, verklaard te zijn in staat van Faillissement, en daar bij tevens bepaald, dat hetzelve op gemelde vijf-en-twintigste September agtienhonderd en twaalf een aanvang heeft genomen.

Er is tot Commissaris benoemd de Heer *Pierre Elie Lachapelle*, Lid van de Regtbank, en tot Agenten Mr. *J. Busgers* en Mr. *W. H. Dullert*.

Arnhem den 25 September 1812. F. W. GORDON. *Griffier*.

De ondergetekende provisionnele sijndics, in het faillissement van Johannes Martinus ten Boven, kamerbehanger te Arnhem, gewoond hebbende in de Bakkerstraat, roepen op alle schuldeisschers van voornoemde Johannes Martinus ten Boven, om zig op den 15, 22 en 29 October dezes jaars, des voormiddags van 10 tot een uuren, te vervoegen op het Stadhuis in de Gehoorzaal van de Regtbank van Koophandel, om ingevolge Art. 503 en volgende, van het Wetboek van Koophandel ten overstaan van de Heer Commissaris in het voornoemde faillissement hunne prætentien te komen verifieren en beëdigen en daartoe de nodige boeken of ingevolge de wet gelegaliseerde extracten en verdere bescheiden mede te brengen.

Arnhem den 28 September 1812.

W. H. DULLERT,
P. H. REYNST,
W. MALLINCKRODT.

*** Op heden overleed alhier mijn geliefde Echtgenoot de Heer JOHAN JACOB PFISTER, Med Doct. ter dezer plaatse, in den ouderdom van ruim twee en vijftig jaren, na eene voorgaande Zenuwziekte, en daarbij gekomen verval van krachten, mij nalatende twee kinderen, die hun verlies nog niet, ten vollen kunnen bezeffen

Diep getroffen over dit smertelijk verlies, geve ik daarvan, bij deze, kennis aan Naastbestaande en Vrienden, met verzoek van Condolantie brieven, te worden verschoond

Doesburg aan den Yssel den 1 October 1812 C. C MEIJER. Wed. van J J PFISTER.

Morgen zal een Supplement op dit Nommer uitgegeven worden.

TE ARNHEM ter Boekdrukkerij van J. H. MOELEMAN 1812.

FEUILLE POLITIQUE
DU
DEPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD
VAN HET
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

MARDI, le 6 Octobre 1810. (SUPLEMENT van No. 120.) *DINGSDAG, den 6 October 1810.*

INTÉRIEUR.

AVIS.

CONCRIPTION de l'an 1811

Le Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de l'Issel Supérieur.

Vu la lettre de M. le Directeur Général de la Conscription Militaire du 25 Septembre dernier;

Considérant que par cette lettre l'époque pour le commencement du tirage des conscrits de la classe de de 1811 à été fixée au 10 du présent mois Octobre, et celle pour la réunion du conseil de recrutement au 25 du même mois.

Arrête:

Tous les jeunes gens nés dépuis le 1 janvier 1791, jusqu'au 31 Decembre de cette même année inclusivement, sont enjoints de se présenter sur le premier appel qui en sera fait, aux jour et lieu à désigner pour chaque canton, par M. M. les Sous-Préfets, pour concourir au tirage pour la conscription de la classe de 1811, pour éviter toutes les suites facheuses, qui doivent inévitablement profluer d'une désobéissance coupable,

Ceux d'entre eux, qui se trouveront dans les cas ci-après indiqués, comme:

1. Le conscrit marié antérieurement au 3 Fevrier 1811.
2. Le conscrit dont le frere se trouve présent dans l'un des corps de ligne, ou sera mort en activité, ou réformé pour blessures reçues ou infirmités contractées au service.
3. Le conscrit fils unique d'une femme actuellement Veuve.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

BEKENDMAKING.

CONSCRIPTIE van den Jare 1811.

De Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur der Keizerlijke Orde van de Reunie, Prefekt van het [illegible]

Gezien eene Missive van den Heere Directeur-Generaal der Militaire Conscriptie van den 25 September laatstleden.

Overwegende dat bij gemelde Missive, de tijd tot het beginnen der Loting der Conscrits van de Classe van 1811 op den 10 dezer Maand October, en de eerste sessie van den Raad van Recrutering op den 25 daaraanvolgende, is bepaald.

Besluit:

Alle Jongelingen, geboren van den 1sten Januarij 1791, tot en met den 31sten December van hetzelfde Jaar, worden gelast, om zich, bij de eerste te doene oproeping, op de daartoe door de Heeren Sous-Prefekten voor ieder Canton te bepalen tijd en plaats te vervoegen, om aan de Loting voor de Conscriptie van de Classe van 1811, deel te nemen, en alzoo alle nadeelige gevolgen welke uit eene strafwaardige ongehoorzaamheid noodzakelijk moeten voortvloeijen, te vermijden.

Die genen onder hun welke in de volgende bepalingen mogten vallen; als:

1. De Conscrit, getrouwd zijnde voor den 3den Februarij 1811;
2. De Conscrit, wiens Broeder zich werkelijk onder eenig Corps van Linie bevindt, of in den dienst gestorven, of om blessures of gebreken in den dienst bekomen, vrijgesteld zijnde;
3. De Conscrit, eenige Zoon van eene Moeder, thans Weduwe zijnde.



4. Le Conscrit aîné des fils d'une Femme actuellement Veuve.

5. Le Conscrit dont le Pere aura 71 ans révolus.

6. Le Conscrit qui aura un ou plusieurs frere ou soeurs moins âgés que lui, et Orphelins de Pere et de Mere.

(*Pour obtenir la faveur du dépôt dans les trois cas prévus par les N.os 4, 5, et 6, les Conscrits doivent justifier qu'ils pourvoient par leur travail, à la subsistance de leur Mère, ou de leur Père, ou de leurs Frères et Sœurs, et qu'ils leur sont absolument nècessaires*).

et qui en conséquence pourront prétendre à l'exception, l'exemtion, ou au placement à la fin du dépôt, devront se pourvoir à tems utile des Certificats, voulus pour les cas dans les quels ils se trouvent; ils pourront s'adresser pour cet effet à M. le Maire de leur Commune, qui leur delivrera gratuitement, sur papier non timbré, le Certificat demandé.

Tout Conscrit qui allegue des fausses infirmités, et voulant ainsi en imposer au Conseil, sera déclaré premier à marcher.

Tout Conscrit qui sera reconnu, avoir sçiemment caché ses infirmités, dans le dessein de se soustraire au payement de l'indemnite de réforme, sera puni suivant la rigueur de la Loi.

M. M. les Maires sont invités à veiller autant que possible, à ce que tous les jeunes Gens de leurs Communes, qui à raison de leur âge, appartiennent à cette classe, satisfassent à leurs obligations, et ils travailleront eux mêmes de toutes leurs forces, pour copérer au bon succès des opérations de cette levée.

Le Contingent à fournir par ce Département, sera communiqué à Nos bons Administrés, par voye de Publication et d'Affiche, sitôt qu'il sera annoncé.

Donné en Préfecture à Arnhem le 2 Octobre 1812.

(*signé*) ANDRINGA DE KEMPENAER.

Le Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de l'Isser-Supérieur,

Vu la lettre de S. Exc. Monseigneur le Ministre des cultes, en dâte du 28 Septembre dernier, conduisant une circulaire, adressée aux actuaires des classes protestantes, et aux directions de quelques autres communions religieuses, portant que le passage du Niemen, de la Dwina, du Borysthène, et les combats de Mohilow, de la Drissa, de Polotsk, d'Ostrovno, de Smolensk, et enfin la bataille de la Moskwa, sont autant de motifs, pour adresser des actions de graces au Dieu des armées, les invitant en conséquence de réunir, au reçu de cette lettre, les fideles dans leurs temples, et de faire chanter, suivant leurs rites les prières, d'usage en pareille circonstance.

Considerant, que l'envoi de ces circulaires aux actuaires des classes protestantes, et aux directions des autres communions religieuses, ne suffit, à cause des circonstances locales, pour atteindre le but de de S. E.

4. De Conscrit, oudste Zoon zijner Moeder, thans Weduwe zijnde;

5. De Conscrit wiens Vader de volle 71 Jaren bereikt heeft;

6. De Conscrit, een of meer jongere Broeders of Zusters hebbende, en Wezen zonder Vader of Moeder zijnde;

(*Om het voorregt van in het Depôt geplaatst te worden, voor de bij No. 4, 5 en 6, vermelde gevallen, te genieten, moeten de Conscrits bewijzen, dat zij door hun werk voor het onderhoud van haar Maeder of van hun Vader, of van hunne Broeders en Zusters zorgen, en hun volstrekt noodzakelijk zijn*)

en alzoo aanspraak zouden kunnen maken op uitzondering of om aan het einde van het Depôt geplaatst te worden, moeten zich bij tijds van de voor hun benoodigde Certificaten voorzien, te welken einde zij zich bij den Maire van hunne Gemeente kunnen vervoegen, dewelke hun het gevraagde Certificaat op ongezegeld Papier kosteloos zal afgeven.

De Conscrit welke door het voorwenden van gebreken de Raad zou trachten te misleiden, zal veroordeeld worden om het eerst te moeten uittrekken.

De Conscrit welke voorbedachtelijk zijne gebreken mogt verzwijgen, met oogmerk om zich aan de betaling der indemniteit van reforme te onttrekken, zal volgens de gestrengheid der Wetten gestraft worden.

De Heeren Maires worden verzocht, zoo veel mogelijk te zorgen dat alle de Jongelingen welke uit hoofde hunner Jaren tot deze Classe behooren, aan hun e verpligtingen voldoen, terwijl zij van hunne kant alle hunne pogingen moeten aanwenden, om tot den goeden uitslag dezer ligting het hunne bij te dragen.

Het Contingent dat door dit Departement moet geleverd worden, zal zood a het zal bekend gemaakt zijn, aan onze goede Ingezetenen door middel van Publicatie en Affixie worden medegedeeld.

Gedaan op 't Hôtel der Prefecture, te Arnhem, den 2 October 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

De Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Reunie, Prefect van het Departement van Den Boven-Yssel.

Ontvangen hebbende eene Missive van Z. E. den Heer Minister van Eeredienst d. d. 28 September ten geleide eener aanschrijving aan de Actuaires der hervormde Classen, en Opzieners van sommige overige Gemeentens houdende, dat de overtogt van de Niemen, de Dwina, de Borijsthenes, en de gevechten van Mohilow, van de Drissa, van Polotsk, van Ostrovno, van Smolensk en eindelijk de slag van de Moskwa, zoo veel beweegredenen waren, om dankzeggingen tot den Heer der Heirscharen op te zenden, dezelve dienvolgens verzoekende om op ontvangst dier missive de gelovigen in hunne kerken te vereenigen, en de gebeden, bij soortgelijke omstandigheid gebruikelijk, overeenkomstig hunne Godsdienstige inrichtingen te doen zingen.

En in aanmerking nemende dat het zenden van circulaires aan de Actuaires der Gereformeerde Classes en Opzichters dier overige Gemeenten op zich ze ve genomen, uithoofde der plaatselijke omstandigheden onge-

Ministre, tendant à faire celebrer promptement un Deum;

Arrête:

1°. Les lettres, qui ont été reçues, et les copies uthentiques de celles, qui manquent, seront expédiées à M. M. les actuaires des classes d'Ovevelu e, Nederveluwe, Zutphen, Overbetuwe, Tiel, Tielreweerd, de Buren, ainsi qu'au directions des Eglises Wallones d'Arnhem, Zutphen et de Harderwyk, des Eglises Lutheriennes d'Arnhem, Zutphen, Doesburg, et de Doetichem, celles des Teleio-Baptistes de Zutphen et de Wenterswyk, et à celles des Israëlites d'Arnhem, Wageningen, Nijkerk, Harderwyk, Elburg, Zutphen, Doesburg, Doetinchem, Lochem, Groenlo, s'Heerenberg, Wenterswyk, Nede, Bredevoort, Aalten, Gendringen, Tiel, et de Buren.

2°. De statuer, en outre, que Jeudi prochain, le 8 Octobre, à neuf heures du matin, il sera chanté un *Te Deum* solemnel, dans une des Eglises Reformées Hollandaises et Wallonnes, Lutheriennes, Teleio-Baptistes, et des Israëlites, afin de rendre grace au tout puissant, pour les succès, des armes de Sa Majesté, au passage du Niemen, de la Dwina, du Borysthenes, et dans les combats de Mohilow, de la Drissa, de Polotsk, d'Ostrovno, de Smolensk, et dans la bataille de la Moskwa, d'implorér sa benediction ulterieure sur les armes de Sa Majesté, et de prier, que toutes ces victoires glorieuses puissent servir, à procurer à l'humanité, les avantages d'une paix durable.

3°. Il sera libre aux autorites locales, de fixer pour la solemnité susdite un autre jour, et heure convenables, dans le cas que l'arrêté du Préfet ne leur sera pas parvenu, aussitôt, qu'ils se trouveront à même de prendre les dispositions necessaires, pour que cette solemnité ait lieu Jeudi prochain.

4°. M M. les Sous-Préfets d'Arnhem, de Zutphen et de Tiel, comme aussi les Maires des autres communes, sont autorisés, d'inviter le clergé Catholique Romain à choisir pour cette solemnité religieuse le même jour et heure, pour autant que des ordres de la part de S. E. le Ministre des cultes ne le leur préscriraient autrement.

5°. Il est enjoint aux autorités locales, de faire cesser pendant l'heure destinée à ce culte tous les metiers publics, et de defendre aux aubergistes de vendre des boissons a des personnes autres que voyageurs.

6°. Tous les fonctionnaires en service de l'Empire, du Département, et des communes, sont invités, à assister à cette solemnité réligieuse, à prouver ainsi leur fidelité à leur Souverain, et à montrer par leur exemple a leurs concitoyens, combien ils respectent, dans le cours de tous ces grands évenemens, la main d'une providence infiniment sage, qui ne manquera pas d'accomplir ses desseins pour le bien être du genre humain.

Arnhem le 5 Octobre 1812.

Le Préfet.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Le maire de la ville d'Arnhem, donne a connaitre a tous ceux qui y ont interet que les marchés aus bestiaux

noegzaam is, om het oogmerk van Z. E. zijnde het spoedigste zingen van een te Deum te bereiken.

Besluit:

1°. De ingekomene missives en geauthentiseerde copien der ontbrekende, te doen afgaan, aan de Actuaires der Classe van Overveluwe, Nederveluwe, Zutphen, Overbetuwe, Tiel Tielerwaard en Buren, als mede aan de Opzieners der Walsche Gemeente te Arnhem, Zutphen en Harderwyk, die der Lutersche te Arnhem, Zutphen, Doesburg en Doetichem, en die der Doopsgezinde te Zutphen en Wenterswijk, die der Israëlitsche Gemeente te Arnhem, Wageningen, Nijkerk, Harderwijk, Elburg, Zutphen, Doesburg, Doetichem, Lochem, Groenlo, 's Herenberg, Wenterswijk, Nede, Bredevoort, Aalten, Gendringen, Tiel en Buren.

2°. Dien onverminderd te bepalen, dat op donderdag aanstaande, den 8 October dezes jaars, des morgens ten 9 uur, in eene der gereformeerde Nederduitsche, Walsche, Lutersche, Doopsgezinde en Israëlitische kerken, alwaar dezelve aanwezig zijn, een plechtig *Te Deum* zal worden gezongen, om den Allerhoogsten te danken, voor den zegen, aan de Wapenen van Zijne Majesteit bij den overtocht der Niemen, van den Dwina, den Borijsthenes, en bij de gevechten van Mohilow, van de Drissa, Polotsk, Ostrovno, Smolensk, en bij den slag van de Moskwa, verleend, om deszelfs verderen zegen, over de Wapenen van Z. M. af te smeken, en te bidden, dat alle die roemrijke overwinningen strekken mogen, om aan het menschdom te schenken, de zegeningen van eene duurzame vreden.

3°. Aan de plaatselijke Autoriteiten, over te laten, om wanneer des Prefekts Besluit, hen niet zoo tijdig mogt geworden, dat die plechtigheid op aanstaande donderdag kon plaats hebben, daar toe eenen anderen geschikten dag en uur te bepalen.

4°. De Heeren Sous Prefekten van Arnhem, Zutphen en Tiel, mitsgaders de Maires van de andere plaatsen te autoriseren, om de R. C. Geestelijkheid te inviteren, om, voor zoo verre geene door hen ontvangene aanschrijving, namens Z. E. den Heer Minister van Eeredienst, iets anders mogt voorschrijven, den zelfden dag en uur, tot die Godsdienstige plechtigheid te verkiezen.

5°. De plaatselijke Autoriteiten aan te schrijven, om gedurende het uur dier Godsdienst oeffening, alle openbaare handwerken, als mede het zetten van gelagen in herbergen, anders dan voor reizende lieden, te doen ophouden.

6°. Alle Rijks, Departementale en plaatselijke Ambtenaren, uittenodigen, om door het ijverig bijwonen, van die Godsdienstige plechtigheid, haare getrouwheid aan hunnen Souverein aan den dag te leggen, en boven al, door hun voorbeeld aan anderen te toonen, hoe zij in den loop van alle de voorschreven groote gebeurtenissen, eerbiedigen, de hand van het Oneindig wijs Wereld-Bestuur, het welk eens zijne oogmerken, tot heil des menschdoms onfeilbaar bereiken zal.

Arnhem den 5 October 1812.

De Prefekt voornoemd.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

De Maire der Stad Arnhem, brengt ter kennisse van allen de gene die eenig belang daarin hebben, dat de

auront de nouveau lieu ici cette année sur le même pied et de la même maniere qu'il, ont eu lieu les années précedentes, et qu'on néxigera aucune formalité beaucoup moins aucun payement pour les bestiaux au bureau de l'Octroy Municipal, moyennent cependant que ces bestiaux pour se rendre au marché ne passent pas par la ville mais y parviendront par le dehors.

Et afin que personne ne puisse ignorer la présente sera publiée et affichée.
Arnhem le 5 Octobre 1812.

Le Maire de la ville d'Arnhem.

(*signé*) J. N. VAN ECK.

(*Suite du 18 Bulletin.*)

La perte de l'ennemi est énorme; 12 à 13 mille hommes et 8 à 9 mille chevaux russes ont été comptés sur le champ de bataille; 60 pièces de canon et cinq mille prisonniers sont restés en notre pouvoir.

Nous avons eu 2500 hommes tués et le triple de blessés. Notre perte totale peut être évaluée à 10 mille hommes; celle de l'ennemi à 40 ou 50 mille. Jamais on n'a vu pareil champ de bataille. Sur six cadavres, il y en avait un français et cinq russes. Quarante généraux russes ont eté tués, blessés ou pris; le général Bagration a éte blessé.

Nous avons perdu le général de division comte Montbrun, tué d'un coup de canon; le général comte Caulincourt, qui avait été envoyé pour le remplacer, tué d'un même coup une heure après.

Les généraux de brigade, Compere, Plauzonne, Marion, Huart ont été tués, sept ou huit généraux ont éte blessés, la plupart légerement. Le prince d'Eckmuhl n'a eu aucun mal. Les troupes françaises se sont couvertes de gloire et ont montré leur grande superiorité sur les troupes russes.

(*La suite ci-après*)

vette Beesten-Markten alhier dit loopend jaar weder zullen plaats hebben, op dezelfde voet en wijze, zulks in voorige jaaren heeft plaats gehad, en dat v[illegible] de Beesten welken op die Markten gebragt zullen w[illegible]den, geene formaliteiten veel minder betaalingen [illegible] de Bureau van het Stedelijk Octroij zullen worden [illegible]vordert mits echter die Beesten niet door de Sta[illegible] maar buiten om de zelven naar de Marktplaats wo[illegible]den gedreeven.

En op dat niemand hier van onwetenheid zou voorwenden, zal deze worden gepubliceert en gea[illegible]geert.
Arnhem den 5 October 1812.
De Maire van Arnhem voornoemd.
(*get.*) J. N. VAN ECK.

(*Vervolg van het 18 Bulletin.*)

Het verlies des vyands is ontzaggelyk; 12 à 1[illegible] duizend man en 8 à 9000 russische paarden zyn op het slagveld geteld; 60 stukken geschu[illegible] en vyf-duizend gevangen zyn in onzen magt gebleven.

Wy hebben 2500 man aan dooden en he[illegible] drie dubbelde aan gekwetsten bekomen. On[illegible] geheel verlies kan op tien duizend man begroot worden; dat van den vyand op 40 à 50 duizend. Nimmer heeft men een dergelyk slagveld gezien. Van de zes lyken waren er een fransch en vyf russische. Veertig russische generaals zyn gedood, gekwetst of gevangen; de generaal Bagration is gekwetst geworden.

Wy hebben den divisie generaal graaf Montbrun, die door een kanonschot gedood is, verloren; de generaal Caulincourt, welke gezonden was, om hem te vervangen, is, een uur daarna, door een dergelyk schot gesneuveld.

De brigade generaals Compere, Plauzonne, Marion en Huart, zyn gesneuveld; zeven of acht generaals zyn gekwetst, meestal ligtelyk. De prins van Eckmuhl heeft geen leed bekomen. De fransche troepen hebben zich met roem bedekt en hebben hunne groote meerderheid boven de russische troepen aan den dag gelegd.

(*Het vervolg hier na*)

TE ARNHEM ter Boekdrukkerij van J. H. MOELEMAN 1812.